WF8604AH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8604NH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8602AH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8602NH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8600AH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8600NH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8608AH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8608NH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8502AH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8502NH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8500AH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8500NH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8508AH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8508NH(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8604AM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8604NM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8602AM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8602NM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8600AM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8600NM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8608AM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8608NM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8502AM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8502NM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8500AM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8500NM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)
WF8508AM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z) WF8508NM(A/C/D/F/G/H/R/S/T/V/W/Z)

Lavadora

Manual del usuario

imagina las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.
Para que le podamos brindar un servicio más completo, sírvase registrar su producto en

www.samsung.com/register

SAMSUNG

WF8600NM-02796H_ES.indd 1 2010-7-9 12:56:17

las funciones de su nueva lavadora samsung

Su nueva lavadora hará que cambie su opinión con respecto al lavado de ropa. Desde su gran capacidad hasta su eficiencia en energía, la lavadora Samsung cuenta con todas las funciones para que una tarea hogareña se transforme en un placer.

- **Programa Bebé**

  Esta lavadora Samsung incluye programas de lavado que añaden protección a la ropa de los niños que tienen piel sensible.
  Estos programas reducen la irritación de la piel de los niños ya que minimizan los residuos del detergente. Además, clasifican las prendas en diferentes tipos y el lavado se realiza de acuerdo con las características de las prendas de tal manera que el niño siente una limpieza agradable siempre que viste su

- **Seguro para niños**

  La función Seguro para niños asegura que las manitos curiosas se mantengan alejadas de la lavadora.
  Esta función de seguridad evita que sus hijos jueguen con el funcionamiento de la lavadora y le advierte cuando se activa.

- **Inicio retardado**

  Demore un ciclo por hasta 19 horas en incrementos de una hora y aumente su comodidad al utilizar su lavadora especialmente cuando tenga que salir.

- **Lavado rápido**

  ¡No hay tiempo que perder! El lavado de menos de 30 minutos le dará tiempo para salir antes de que sea demasiado tarde.
  Nuestro programa de lavado rápido de 29 minutos puede ser la solución a su vida atareada. ¡Ahora podrá lavar su ropa favorita en sólo 29 minutos!

- **Programa de lavado a mano**

  Se puede lavar la ropa que necesita un cuidado especial mediante la temperatura adecuada, la acción de un lavado suave y la cantidad adecuada de agua.

- **Calentador cerámico para mayor durabilidad y ahorro de energía (modelos seleccionados)**

  Nuestro calentador cerámico, auténticamente innovador, dura el doble que los calentadores normales.
  Así se ahorrará dinero en reparaciones. Además, elimina el grado de dureza del agua y ahorra energía.

WF8600NM-02796H_ES.indd 2 2010-7-9 12:56:17

- **Puerta amplia**

  ¡Apertura de puerta extra amplia para una mejor visualización! Agregue y retire prendas fácilmente, en especial para elementos amplios como ropa de cama, toallas, etc.

Este manual contiene información importante acerca de la instalación, el uso y el cuidado de su nueva lavadora Samsung. Remítase al mismo para obtener descripciones del panel de control, instrucciones sobre cómo usar la lavadora y sugerencias para aprovechar al máximo sus características y funciones de vanguardia. La sección Solución de problemas y de la página 33 le indica qué hacer si algo no funciona bien con su nueva lavadora.

WF8600NM-02796H_ES.indd 3 2010-7-9 12:56:17

información de seguridad

Enhorabuena por su nueva lavadora Samsung. Este manual contiene información importante para la instalación, el uso y el mantenimiento del electrodoméstico. Le aconsejamos que lea este manual si quiere aprovechar todas las ventajas y funciones de la lavadora.

QUÉ DEBE SABER SOBRE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea este manual en su totalidad para aprender a utilizar la lavadora con seguridad y aprovechar todas las funciones y características del electrodoméstico; conserve el manual en un lugar seguro cerca del aparato para futuras consultas. Utilice este aparato sólo para las funciones propias que se describen en este manual.

Las advertencias y las instrucciones de seguridad importantes no cubren todas las posibles condiciones ni situaciones que puedan surgir. Es su responsabilidad usar el sentido común y tener precaución y cuidado durante la instalación, el mantenimiento y el uso de la lavadora.

Ya que las siguientes instrucciones de funcionamiento se aplican a varios modelos, las características de su lavadora pueden variar ligeramente de las descritas en este manual y quizás no sean aplicables todas las advertencias. Si tiene cualquier consulta o duda, puede ponerse en contacto con el centro de servicio más cercano o solicitar ayuda e información en línea en www.samsung.com.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD Y PRECAUCIONES IMPORTANTES

Significado de los símbolos y signos utilizados en este manual:

⚠ **ADVERTENCIA**	Prácticas peligrosas o inseguras que pueden provocar **lesiones físicas graves, la muerte o daños en la propiedad.**
⚠ **PRECAUCIÓN**	Prácticas peligrosas o inseguras que pueden provocar **lesiones físicas o daños en la propiedad.**
⚠ **PRECAUCIÓN**	Para reducir el riesgo de incendios, explosiones, descargas eléctricas y lesiones físicas cuando utilice la lavadora, siga estas precauciones de seguridad básicas:

	NO intentarlo.
	NO desmontar.
	NO tocar.
	Siga las instrucciones de manera explícita.
	Desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared.
	Asegurarse de que la lavadora está conectada a tierra para prevenir una descarga eléctrica.
	Llamar al centro de servicio técnico para obtener ayuda.
	Nota

Estos símbolos de advertencia tienen la función de prevenir lesiones personales a usted y a otras personas.
Debe seguirlos estrictamente.
Después de leer esta sección debe guardarla para consultas futuras.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico.

WF8600NM-02796H_ES.indd 4 2010-7-9 12:56:19

Como en todo aparato que usa la electricidad y tiene piezas móviles hay factores de riesgo. Para hacer funcionar este aparato debe familiarizarse con él y tener cuidado cuando lo use.

No permita que los niños (o animales domésticos) jueguen cerca o dentro de la lavadora. La puerta de la lavadora no se abre fácilmente desde dentro y los niños pueden sufrir lesiones graves si se quedan atrapados dentro.

ADVERTENCIA Este electrodoméstico no está pensado para que lo usen personas (incluidos los niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de conocimiento y experiencia, sin la supervisión o las indicaciones de una persona responsable que garantice un uso seguro del aparato.

No deje que los niños jueguen con el electrodoméstico.

Si el enchufe (o cable de alimentación) está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado a fin de evitar situaciones de peligro.

Este aparato debe colocarse en un lugar accesible para el enchufe de alimentación, las lengüetas de suministro de agua y los tubos de drenaje.

Para lavadoras con aberturas de ventilación en la base, asegúrese de que la apertura no está obstruida por una alfombra ni ningún otro obstáculo.

Utilice el nuevo conjunto de tubo flexible y no reutilice los viejos juegos de mangueras.

WF8600NM-02796H_ES.indd 5 2010-7-9 12:56:20

⚠ ADVERTENCIA SEÑALES DE ADVERTENCIA IMPORTANTES PARA LA INSTALACIÓN

La instalación de este electrodoméstico debe realizarla un técnico o una empresa de servicios cualificados.

- De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica, un incendio, una explosión, problemas con el producto o lesiones personales.

El electrodoméstico es pesado; tenga cuidado a la hora de levantarlo.

Conecte el cable a una toma de alimentación CA 220~240 V/50 Hz/20 A o superior y utilice la toma de alimentación únicamente para este electrodoméstico. No utilice alargaderas.

- Compartir la toma de pared con otros aparatos mediante una regleta o un cable alargador puede causar una descarga eléctrica o un incendio.
- Asegúrese de que el voltaje, le frecuencia y la corriente sean las mismas que las especificadas para el producto. De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio Enchufe firmemente el cable de alimentación en la toma de corriente.

Elimine regularmente cualquier sustancia extraña como polvo o agua de los terminales y los puntos de contacto del enchufe de alimentación con un paño seco.

- Desconecte el enchufe y límpielo con un trapo seco.
- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente de la pared en la dirección correcta de manera que el cable se dirija hacia el suelo.

- Si enchufa el cable de alimentación en la dirección opuesta, los cables eléctricos dentro del cable se pueden dañar y provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Mantenga los materiales del embalaje fuera del alcance de los niños ya que pueden resultar peligrosos para ellos.

- Si un niño mete la cabeza en una bolsa, se podría asfixiar.

Si el aparato, el enchufe o el cable de alimentación se dañan, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.

El aparato debe estar conectado a tierra.
No realice la conexión a tierra sobre una tubería de gas, una tubería de agua de plástico o una línea telefónica.

- Se podría provocar una descarga eléctrica, un incendio, una explosión o problemas con el producto.
- No enchufe el cable de alimentación en una toma de pared que no tenga una conexión a tierra adecuada y asegúrese de que cumpla las normas locales y nacionales.

No instale este aparato cerca de un calentador o de materiales inflamables.
No instale este aparato en un lugar con humedad, aceites o polvo, que esté expuesto a la luz directa del sol o al agua (gotas de lluvia).

No instale el producto en un lugar expuesto a bajas temperaturas

- Las tuberías se podrían helar y obstruirse

No instale el producto en un lugar donde pueda haber fugas de gas.

- Se podría producir una descarga eléctrica o un incendio.

No lo utilice con un transformador eléctrico.

- Se podría producir una descarga eléctrica o un incendio.

WF8600NM-02796H_ES.indd 6 2010-7-9 12:56:20

No utilice un enchufe ni un cable de alimentación dañados, ni una toma de pared aflojada.
- Se podría producir una descarga eléctrica o un incendio.

No tire del cable de alimentación ni lo doble excesivamente.
No enrolle ni ate el cable de alimentación.
No cuelgue el cable de alimentación de un gancho metálico, no coloque objetos pesados sobre el cable, no haga pasar éste entre objetos ni por detrás del aparato.
- Se podría producir una descarga eléctrica o un incendio.

No tire del cable de alimentación para desenchufarlo.
- Para desenchufar el cable sujételo por el enchufe.
- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No ponga el cable ni los tubos donde pueda tropezar con ellos.

PRECAUCIÓN SEÑALES DE PRECAUCIÓN PARA LA INSTALACIÓN

Este electrodoméstico debe colocarse de modo que el enchufe sea accesible.
- De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a una fuga eléctrica.

Instale y nivele el electrodoméstico sobre una superficie que pueda soportar su peso.
- De lo contrario se podrían producir vibraciones, movimientos, ruidos o problemas con el producto.

ADVERTENCIA SEÑALES DE ADVERTENCIA IMPORTANTES PARA EL USO

Si se inunda el aparato, corte la alimentación inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
- No toque el cable de alimentación con las manos húmedas
- Se podría provocar una descarga eléctrica

Si el aparato genera ruidos extraños, olor a quemado o humo, desconéctelo inmediatamente y llame al centro de servicio técnico más cercano.
- De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio

En caso de escape de gas (como propano, LP, etc.), ventile la habitación inmediatamente, sin tocar el enchufe. No toque el aparato ni el cable de alimentación.
- No utilice un ventilador.
- Una chispa podría provocar una explosión o un incendio.

No deje que los niños jueguen con la lavadora. Asimismo, cuando se deshaga del aparato, quite la palanca de la puerta de la lavadora.
- Si un niño queda atrapado dentro se podría morir asfixiado.

Retire el embalaje (espuma, poliestireno) del interior de la lavadora antes de utilizarla.

WF8600NM-02796H_ES.indd 7 2010-7-9 12:56:20

información de seguridad

No lave prendas manchadas de gasolina, queroseno, benceno, disolventes de pintura, alcohol ni otras sustancias inflamables.

- Se podría producir una descarga eléctrica, un incendio o una explosión.

No abra la puerta de la lavadora a la fuerza cuando esté en funcionamiento (lavado a alta temperatura/secado/centrifugado).

- La salida del agua de la lavadora podría causar quemaduras o dejar el suelo resbaladizo

Se podría lesionar.

- Forzar la apertura de la puerta podría dañar el producto o causar lesiones personales.

No introduzca la mano debajo de la lavadora.

- Se podría lesionar.

No toque el cable de alimentación con las manos húmedas.

- Se podría provocar una descarga eléctrica.

No apague el aparato desenchufando el cable de alimentación mientras está funcionando.

- Al volver a enchufar el cable se podrían producir chispas y provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No permita que los niños o las personas con discapacidades utilicen la lavadora sin supervisión. No permita que los niños se suban sobre el aparato

- Se podría provocar una descarga eléctrica o los niños se podrían quemar o lesionarse.

No introduzca los dedos ni objetos metálicos debajo de la lavadora mientras ésta esté funcionando.

- Se podría lesionar.

No desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación; sujete el enchufe firmemente y tire de él en línea recta.

- Un cable de alimentación dañado puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.

No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato usted mismo.

- No utilice otro tipo de fusible (cobre, cable de acero, etc.) que no sea el estándar.
- Cuando sea necesario reparar o volver a montar el aparato póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
- De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones personales.

Si ha penetrado en el aparato cualquier sustancia extraña como agua, desenchufe el cable y póngase en contacto con el centro de servicio técnico más cercano.

- De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio

Si la manguera de suministro del agua se afloja del grifo y se inunda el aparato, desenchufe el cable de alimentación.

- De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio

Desenchufe el cable de alimentación cuando el aparato no se vaya a usar durante un periodo prolongado o durante una tormenta con aparato eléctrico.

- De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

WF8600NM-02796H_ES.indd 8 2010-7-9 12:56:20

PRECAUCIÓN SEÑALES DE PRECAUCIÓN PARA EL USO

Si la lavadora se contamina con sustancias extrañas, como detergente, suciedad, residuos de comida, etc, desenchufe el cable de alimentación y limpie la lavadora con un paño suave humedecido.

- De no hacerlo así la lavadora se podría decolorar, deformar, dañar u oxidar.

Un impacto fuerte podría romper el vidrio frontal. Tenga cuidado al utilizar la lavadora.

- Si se rompe el vidrio se podrían provocar lesiones personales.

Después de un fallo en el suministro del agua o cuando se ha vuelto a conectar la manguera de suministro del agua, abra el grifo lentamente.
Abra el grifo lentamente después de un periodo prolongado de no utilizar la lavadora.

- La presión del aire en la manguera de suministro o la tubería del agua podría dañar una pieza o provocar fugas de agua.

Si se produce un fallo en el desagüe durante el funcionamiento, compruebe si hay algún problema en el sistema de desagüe.

- Si se utiliza la lavadora cuando está inundada por un fallo en el desagüe, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a una fuga eléctrica.

Introduzca la colada completamente dentro de la lavadora de manera que no quede ninguna prenda atrapada por la puerta.

- Si alguna prenda queda atrapada por la puerta, se podría dañar la prenda o la lavadora o producirse fugas de agua.

Cuando la lavadora no se vaya a utilizar cierre el grifo.

- Apriete adecuadamente el tornillo del conector de la manguera de suministro del agua.
- De no hacerlo así, se podría producir daños materiales o lesiones personales.

Compruebe que en el cierre de goma no haya sustancias extrañas (residuos, hilos, etc.)

- Si la puerta no cierra bien se pueden producir fugas de agua.

Abra el grifo y compruebe si el conector de la manguera de suministro del agua está bien apretado de manera que no se puedan producir fugas de agua al utilizar el producto.

- Si los tornillos del conector de la manguera de suministro del agua están flojos, se pueden producir fugas de agua.

Para reducir el riesgo de explosión o incendio:

- Bajo ciertas condiciones se puede originar hidrógeno en un sistema de agua caliente (como un calentador de agua) que no se haya utilizado durante dos semanas o más. EL HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante dos semanas o más, abra todos los grifos del agua caliente del hogar y deje que el agua corra durante varios minutos antes de usar la lavadora. Así eliminará todo el hidrógeno que se haya podido acumular. Dado que el hidrógeno es inflamable, no fume ni encienda una llama expuesta durante este tiempo. En caso de escape de gas, ventile la habitación inmediatamente, sin tocar el enchufe.

WF8600NM-02796H_ES.indd 9 2010-7-9 12:56:20

información de seguridad

No se apoye sobre el aparato ni deposite objetos (como ropa, velas o cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.) encima de éste.

- Se podría provocar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones personales.

No rocíe materiales volátiles, como insecticidas, sobre la superficie del aparato.

- Además de ser perjudiciales para las personas, se podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o problemas con el producto.

No coloque objetos que puedan generar campos electromagnéticos cerca de la lavadora.

- Se podrían producir lesiones personales por un mal funcionamiento.

No toque el agua desaguada durante los ciclos de lavado a alta temperatura o de secado ya que está caliente.

- Se podría quemar o lesionar.

No lave, centrifugue ni seque fundas de asiento, alfombrillas o prendas impermeables (*) a menos que la lavadora tenga un programa especial para lavar estos elementos.

- No lave alfombrillas gruesas y rígidas aunque lleven la marca de la lavadora en la etiqueta de indicaciones.
- Se podrían provocar lesiones personales o daños en la lavadora, paredes, suelo o en las prendas debidos a vibraciones anormales.

* Ropa de cama de lana, protectores para la lluvia, chalecos para la pesca, pantalones de esquí, sacos de dormir, cubrepañales, sudaderas, fundas de bicicleta, moto y automóvil, etc.

No haga funcionar la lavadora sin el compartimiento del detergente.

- Se podría producir una descarga eléctrica o lesiones personales por una fuga de agua.

No toque el interior del tambor durante el secado, o nada más finalizar éste, ya que está caliente.

- Se podría quemar.

No introduzca la mano en el compartimiento del detergente después de abrirlo.

- Su mano podría quedar atrapada por el dispositivo de entrada del detergente. No coloque ningún objeto (como zapatos, restos de comida, animales) que no sea la ropa que se va a lavar.
- Las vibraciones anormales podrían dañar la lavadora o causar lesiones o incluso la muerte en el caso de las mascotas.

No pulse los botones con objetos puntiagudos como alfileres, cuchillos, uñas, etc.

- Se podría producir una descarga eléctrica o lesiones personales.

No lave ropa con manchas de los aceites, cremas o lociones que se encuentran habitualmente en tiendas especializadas en el cuidado de la piel o en salones de masajes.

- Se podría deformar el cierre de goma y producirse fugas de agua.

No deje objetos de metal, como clips o alfileres para el pelo, ni lejía en el tambor durante largos periodos de tiempo.

- Se podría oxidar el tambor.
- Si el óxido comienza a aparecer en la superficie del tambor, aplique un agente limpiador (neutro) en la superficie y límpiela con una esponja. No utilice nunca un cepillo metálico.

No utilice directamente detergente para la limpieza en seco ni lave, enjuague o centrifugue ropa contaminada por este tipo de detergente.

- Se podría producir una combustión espontánea debido al calor de la oxidación del aceite.

WF8600NM-02796H_ES.indd 10 2010-7-9 12:56:21

No utilice el agua caliente de los dispositivos de enfriamiento/calentamiento del agua.

- Podría tener problemas con la lavadora.

No utilice jabón para lavar a mano en la lavadora.

- Este se endurece y se acumula dentro de la lavadora, lo que podría causar problemas en el producto, decoloración, óxido o malos olores.

No lave prendas grandes como ropa de cama en la bolsa de malla.

- Coloque los calcetines y los sujetadores en la bolsa de malla y lávelos con el resto de la colada.
- De no hacerlo así se podrían causar lesiones personales debido a las vibraciones anormales.

No utilice detergente endurecido.

- Si se acumula en el interior de la lavadora, se podrían producir fugas de agua.

En la lavadoras con aberturas de ventilación en la base, asegúrese de que éstas no queden obstruidas por alfombras u otros obstáculos.

Compruebe que no haya nada en los bolsillos de las prendas que vaya a lavar.

- Los objetos duros o afilados, como monedas, clips, clavos, tornillos o piedras, pueden causar daños considerables en la lavadora.

No lave prendas con grandes hebillas, botones y otros objetos metálicos duros.

⚠ ADVERTENCIA SEÑALES DE ADVERTENCIA IMPORTANTES DURANTE LA LIMPIEZA

No rocía agua directamente dentro del aparato para limpiarlo.
No utilice benceno, disolventes ni alcohol para limpiar el aparato.

- Se podría producir decoloración, deformación, daños, un descarga eléctrica o un incendio.

Antes de limpiar o efectuar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato.

- De no hacerlo así, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio

WF8600NM-02796H_ES.indd 11 2010-7-9 12:56:21

contenido

INSTALACIÓN DE SU LAVADORA 13

13 Verificación de las piezas y del panel de control
14 Cumplir con los requisitos de instalación
14 Suministro eléctrico y conexión a tierra
14 Suministro de agua
15 Drenaje
15 Piso
15 Temperatura Ambiente
15 Instalación del electrodoméstico en un gabinete o en el espacio destinado
15 Instalación de su lavadora

LAVADO DE UNA CARGA DE ROPA 21

21 Lavar por primera vez
21 Instrucciones básicas
22 Uso del panel de control
24 Seguro para niños
24 Finalización retardada
25 Lavado de prendas con el selector de ciclos
26 Lavado manual de ropa
26 Pautas de lavado
28 Información sobre detergentes y aditivos
28 Qué detergente usar
28 Dispensador para detergente

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE SU LAVADORA 29

29 Drenar la lavadora en caso de emergencia
29 Limpieza del exterior
30 Limpieza del dispensador de detergente y su interior
31 Limpieza del filtro de residuos
32 Limpieza del filtro de malla de la manguera de agua
32 Reparación de la lavadora si sufrió el efecto de las heladas
32 Almacenamiento de su lavadora

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CÓDIGOS DE INFORMACIÓN 33

33 Controle estos puntos si su lavadora...
34 Códigos de información

TABLA DE CICLOS 35

35 Tabla de ciclos

APÉNDICE 36

36 Tabla de indicaciones del tejido
36 Protección del medio ambiente
36 Declaración de conformidad
37 Especificaciones

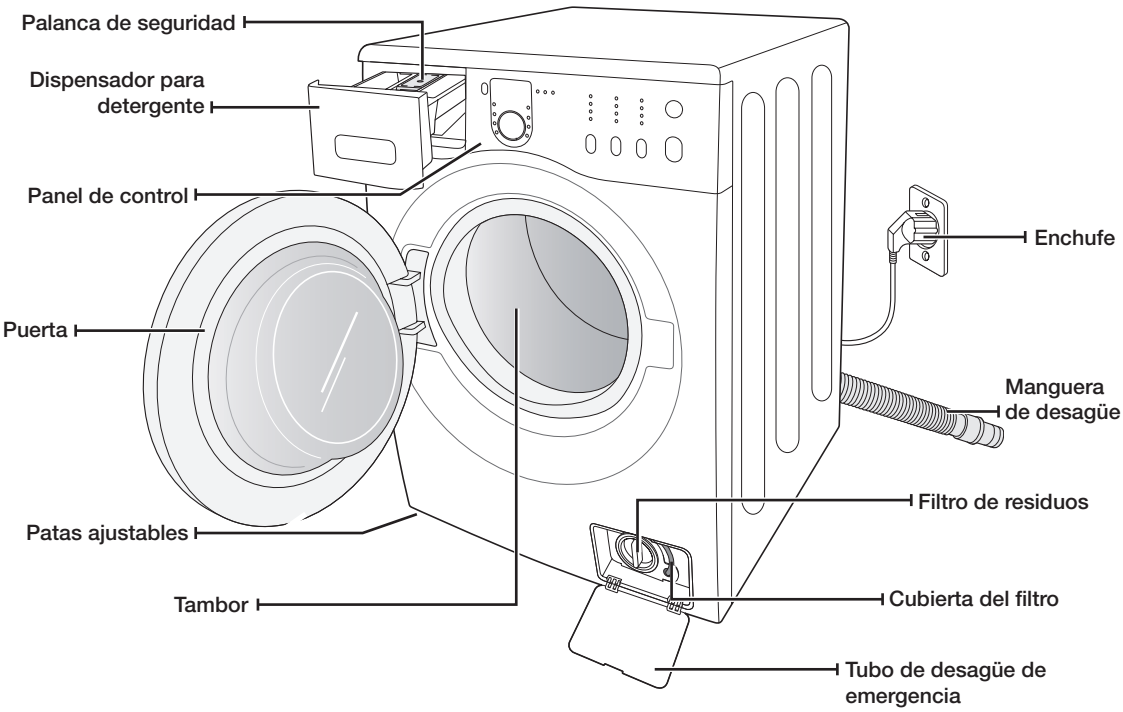
WF8600NM-02796H_ES.indd 12 2010-7-9 12:56:21

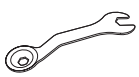
instalación de su lavadora

Asegúrese de que su instalador siga estas instrucciones minuciosamente para que su nueva lavadora funcione adecuadamente y no existan riesgos de sufrir lesiones al lavar su ropa.

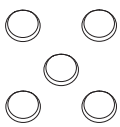
VERIFICACIÓN DE LAS PIEZAS Y DEL PANEL DE CONTROL

Desembale la lavadora cuidadosamente y asegúrese de haber recibido todas las piezas que se muestran a continuación. Si su lavadora se daña durante el envío, o si le faltara alguna pieza, comuníquese con el Servicio al Cliente de Samsung o con el distribuidor de Samsung.

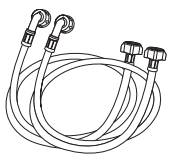




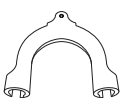
Llave inglesa



Tapones para los orificios de los tornillos



Manguera de suministro de agua



Guía de la manguera

Sujetador de tapa

WF8600NM-02796H_ES.indd 13 2010-7-9 12:56:22

instalación de su lavadora

CUMPLIR CON LOS REQUISITOS DE INSTALACIÓN

Suministro eléctrico y conexión a tierra

Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas innecesarias, todo el cableado y la conexión a tierra deben realizarse en conformidad con el Código Eléctrico Nacional, ANSI/FNPA, Nro. 70, la revisión más reciente, y los códigos y ordenanzas locales. Es exclusiva responsabilidad del propietario del electrodoméstico proveer los servicios eléctricos adecuados para este electrodoméstico.

ADVERTENCIA
No utilice cables de extensión.
Utilice únicamente el cable de alimentación provisto con su lavadora.

Cuando se prepare para la instalación, asegúrese de que su suministro eléctrico ofrezca:
- Fusible o disyuntor de 220V~240V 50Hz 15 AMP
- Circuito derivado individual destinado únicamente a su lavadora

La lavadora debe contar con conexión a tierra. En caso de que su lavadora funcione mal o se descomponga, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al ofrecer una vía de menos resistencia a la corriente eléctrica.
Su lavadora está equipada con un cable de alimentación que cuenta con un enchufe de tres pines con conexión a tierra para utilizar en un tomacorriente con conexión a tierra correctamente instalado.

Nunca conecte el cable a tierra a las tuberías de plástico, las tuberías de gas o a las cañerías de agua caliente.

La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede generar una descarga eléctrica.
Consulte a un electricista o técnico calificado si no está seguro de si la conexión a tierra de la lavadora es la adecuada. No modifique el enchufe provisto con la lavadora. Si no entra en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale el tomacorriente adecuado.

Suministro de agua

Su lavadora se llenará correctamente cuando su presión de agua sea de 50 kPa ~ 800 kPa. Una presión de agua inferior a 50 kPa puede ocasionar fallas en la válvula de agua e impedir que la válvula de agua se cierre completamente. O puede prolongar el tiempo de llenado más allá de lo permitido por los controles de la lavadora y hacer que ésta se apague. (En los controles, hay un límite de tiempo de llenado diseñado para evitar que se produzcan derrames o inundaciones si se afloja una manguera interna).

Las llaves de agua deben estar colocadas dentro de los 4 pies (122 cm.) de distancia de la parte posterior de la lavadora para que las mangueras de entrada provistas lleguen hasta la lavadora.

La mayoría de las tiendas venta de elementos plomería venden mangueras de entradas de diversas longitudes de hasta 10 pies (305 cm.) de longitud.

Puede disminuir el riesgo de pérdidas y de daños ocasionados por el agua:
- Facilitando el acceso a las llaves de agua.
- Cerrando las llaves cuando la lavadora no esté en uso.
- Verificando periódicamente que no haya pérdidas de agua en los accesorios de la manguera de entrada de agua.

ADVERTENCIA
Antes de utilizar la lavadora por primera vez, controle que todas las conexiones de la válvula y de la llave de agua no presenten pérdidas.

WF8600NM-02796H_ES.indd 14 2010-7-9 12:56:23

Drenaje

Samsung recomienda un tubo vertical de 18 in (46 cm.) de altura. La manguera de drenaje debe ajustarse por medio del gancho de la manguera de drenaje al tubo vertical. La toma de agua debe tener la suficiente longitud como para aceptar el diámetro exterior de la manguera de drenaje. La manguera de drenaje viene conectada de fábrica.

Piso

Para un mejor desempeño, la lavadora debe estar instalada sobre un piso de construcción sólida. Posiblemente los pisos de madera necesiten reforzarse para minimizar la vibración y/o el desequilibrio de la carga. Las superficies alfombradas o con revestimiento sintético son factores que contribuyen a la vibración y/o a la tendencia de que la lavadora se mueva levemente durante el ciclo de centrifugado.

Nunca instale la lavadora sobre una plataforma o sobre una estructura con soportes poco resistentes.

Temperatura Ambiente

No instale la lavadora en áreas donde el agua se congele, dado que la lavadora siempre retendrá algo de agua en el área de la válvula de agua, la bomba y la manguera. El agua congelada dentro de los conductos puede dañar las correas, la bomba y otros componentes.

Instalación del electrodoméstico en un gabinete o en el espacio destinado

Para funcionar de manera segura y adecuada, su nueva lavadora requiere de espacios libres mínimos de:

Laterales – 25 mm	Parte posterior – 51 mm
Parte superior – 25 mm	Frente – 465 mm

Si se instalan una lavadora y una secadora juntas, el frente del gabinete o hueco debe tener una abertura de al menos 465 mm sin obstrucciones. La lavadora únicamente no requiere una abertura específica.

INSTALACIÓN DE SU LAVADORA

PASO 1
Seleccionar una ubicación

Antes de instalar la lavadora, asegúrese de que la ubicación:

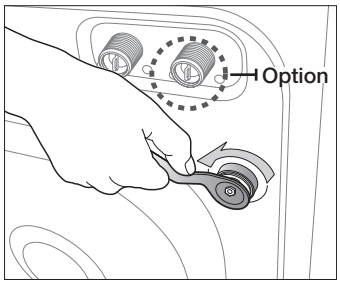
- Tenga una superficie resistente y nivelada sin alfombras ni revestimientos para pisos que puedan obstruir los orificios de ventilación.
- Esté alejada de la luz solar directa
- Tenga una ventilación adecuada
- No corra riesgos de congelamiento (menos de 32 ˚F o 0 ˚C)
- esté alejada de las fuentes de calor, tales como el aceite o el gas
- Tenga suficiente espacio como para que la lavadora no quede apoyada sobre su cable de alimentación

WF8600NM-02796H_ES.indd 15 2010-7-9 12:56:24

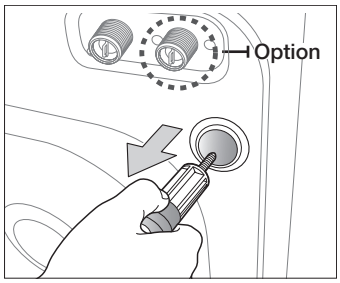
PASO 2
Retirar los tornillos de transporte

Antes de instalar la lavadora, debe quitar los cinco tornillos de transporte de la parte posterior de la unidad.

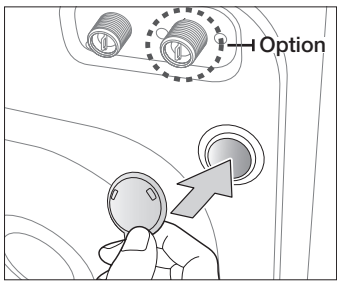
1. Afloje todos los tornillos con la llave provista.



2. Ajuste el tornillo con la llave y hágalo atravesar la parte más amplia del orificio. Repita el proceso para cada tornillo.



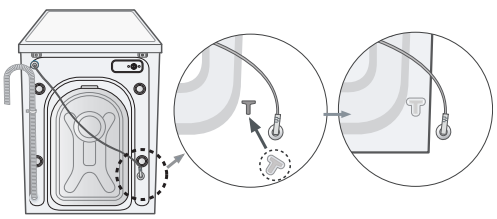
3. Cubra los orificios con los tapones de plástico suministrados.



4. Guarde los tornillos de transporte en un lugar seguro en caso de que necesite trasladar la lavadora en el futuro.

ADVERTENCIA Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños; mantenga todo el material de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.

Inserte el sujetador de tapa (uno de los accesorios del paquete de vinilo) en el orificio del que retiró el cable de suministro eléctrico, en la parte posterior del producto.



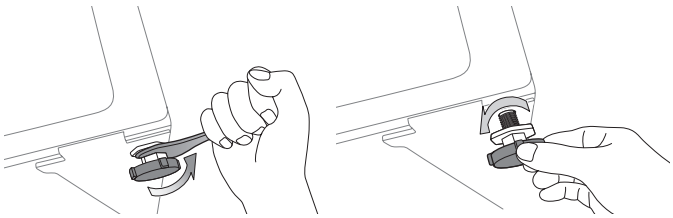
WF8600NM-02796H_ES.indd 16 2010-7-9 12:56:25

PASO 3
Ajustar las patas niveladoras

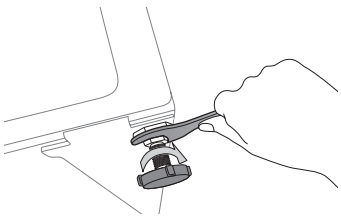
Al instalar su lavadora, asegúrese de que el tomacorriente, el suministro de agua y el drenaje se encuentren en una posición accesible.

1. Deslice la lavadora hasta dejarla en su lugar.

2. Nivele la lavadora haciendo girar la tuerca ajustable, como se ilustra en la figura.



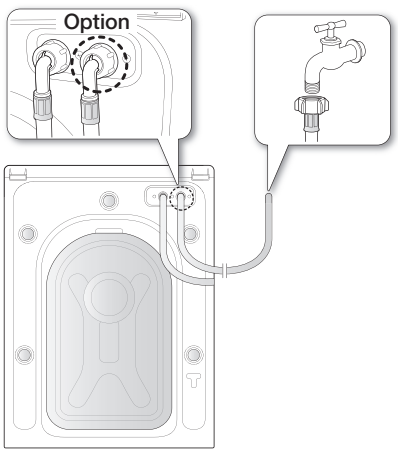
3. Una vez que la lavadora se encuentre nivelada, ajuste la tuerca de sujeción con el destornillador (-).



PASO 4
Conectar el suministro de agua y el drenaje

Conexión de la manguera de suministro de agua

1. Tome el extremo en forma de L de la manguera de suministro de agua fría y conéctelo a la toma del suministro de agua fría situada en la parte trasera de la máquina. Ajústelo manualmente.



La manguera de suministro de agua debe conectarse por un extremo a la lavadora y por el otro extremo a la llave de agua. No estire la manguera de suministro de agua. Si la manguera resulta demasiado corta, sustituya la manguera por otra más larga de alta presión.

2. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua fría al grifo de agua fría del fregadero y ajústelo manualmente. Si es necesario, puede reubicar la manguera de suministro de agua en el extremo de la lavadora aflojando el ajuste, girando la manguera y volviéndola a ajustar.

Para los modelos seleccionados con una entrada adicional de agua caliente:

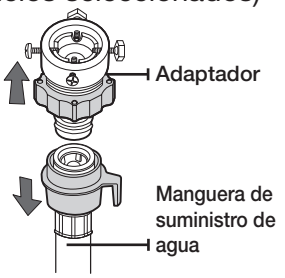
1. Tome el extremo en forma de L rojo de la manguera de suministro de agua caliente y conéctelo a la toma roja del suministro de agua caliente situada en la parte trasera de la máquina. Ajústelo manualmente.
2. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua caliente al grifo de agua caliente del fregadero y ajústelo manualmente.
3. Utilice una pieza en forma de Y si sólo desea utilizar agua fría.

WF8600NM-02796H_ES.indd 17 2010-7-9 12:56:27

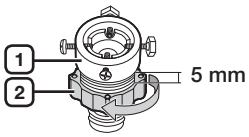
instalación de su lavadora

Conexión de la manguera de suministro de agua (modelos seleccionados)

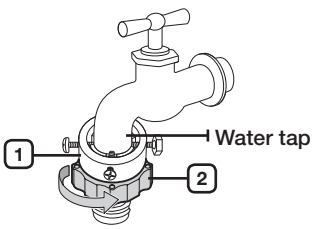
1. Retire el adaptador de la manguera de suministro de agua.



2. Primero afloje los cuatro tornillos del adaptador con un destornillador tipo '+'. Luego, tome el adaptador y gire la pieza (2) siguiendo la flecha hasta dejar un espacio de 5 mm entre ellos.

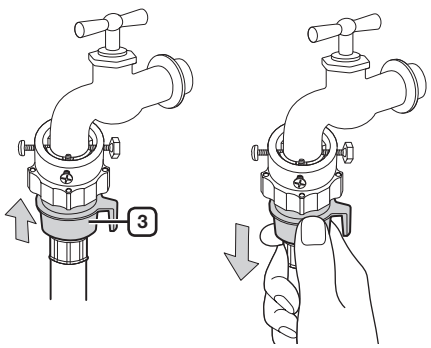


3. Conecte el adaptador a la salida de agua ajustando los tornillos con fuerza. Gire la pieza (2) en el sentido de la flecha y conecte (1) y (2).

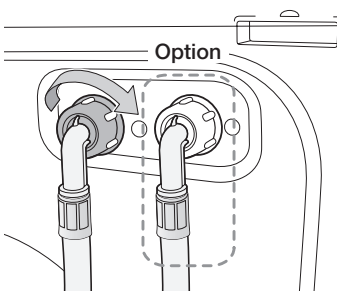


4. Conecte la manguera de suministro de agua al adaptador. Cuando libera la pieza (3) la manguera se conecta automáticamente al adaptador haciendo un 'clic'.

Una vez que haya conectado el la manguera de suministro de agua al adaptador, asegúrese de que esté conectada correctamente traccionando la manguera hacia abajo.

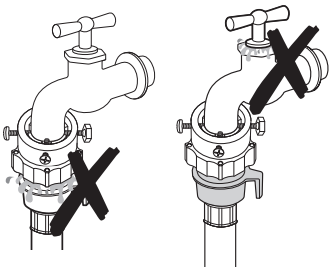


5. Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua ubicada en la parte posterior de la lavadora. Ajuste la manguera en el sentido de las agujas del reloj hasta el fondo.



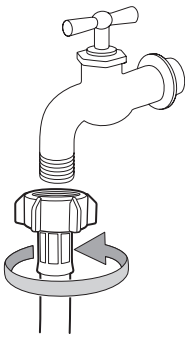
WF8600NM-02796H_ES.indd 18 2010-7-9 12:56:30

6. Abra el suministro de agua a fin de asegurarse de que no haya pérdidas de la válvula, la llave de agua o el adaptador. Si hubieran pérdidas de agua, repita los pasos anteriores.



WARNING No utilice la lavadora si presenta pérdidas de agua. Puede provocar descargas eléctricas o lesiones.

- Si la llave del agua es de tipo rosca, conecte la manguera de suministro de agua para que encaje con la salida, como se muestra a continuación.



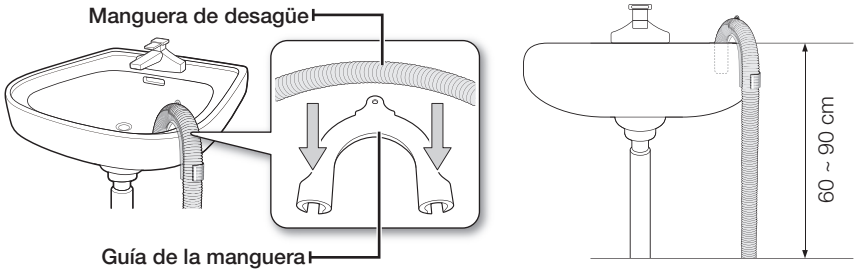
Utilice el tipo de llave más convencional para el suministro de agua. En caso de que la llave sea cuadrada o demasiado grande, quite el anillo espaciador antes de insertar la llave en el adaptador.

WF8600NM-02796H_ES.indd 19 2010-7-9 12:56:32

Conexión de la manguera de desagüe

El extremo de la manguera de desagüe puede colocarse de tres formas:

1. Sobre el borde de un pileta de lavar:La manguera de desagüe debe colocarse a una altura de entre 60 y 90 cm. Para mantener doblado el extremo de salida de la manguera, utilice la guía de plástico suministrada. Fije la guía a la pared con un gancho o bien a la llave con una cuerda para impedir que la manguera de desagüe se mueva.



2. En un brazo de la tubería de desagüe del fregadero El brazo de la tubería de desagüe debe estar situado por encima del sifón del fregadero a fin de que el extremo de la manguera quede al menos a 60 cm del suelo.
3. A una tubería de desagüe: Recomendamos que utilice una tubería vertical de al menos 65 cm. de altura; no debe tener menos de 60 cm, ni más de 90 cm. de altura.

PASO 5
Suministrar electricidad a su lavadora

Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente, una salida eléctrica aprobada por un fusible de 15 amp o un disyuntor equivalente. (Para obtener más información sobre los requisitos eléctricos y las conexiones a tierra, consulte la página 14).

WF8600NM-02796H_ES.indd 20 2010-7-9 12:56:33

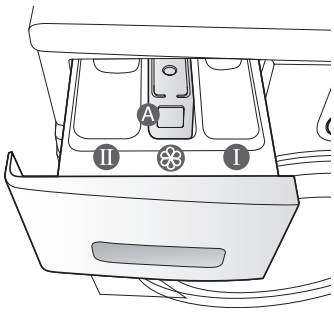
lavado de una carga de ropa

Con su nueva lavadora Samsung, la parte más difícil de lavar su ropa será decidir qué carga lavar primero.

LAVAR POR PRIMERA VEZ

Antes de lavar prendas por primera vez, debe efectuar un ciclo completo de lavado vació (es decir, sin ropa dentro).

1. Presione el botón **Encender/Apagar**.
2. Agregue un poco de detergente al compartimiento correspondiente Ⅱ del dispensador para detergente.
3. Abra el suministro de agua a la lavadora.
4. Presione el botón**Inicio/Pausa**.



De esta manera se eliminará cualquier resto de agua que haya quedado en la máquina después de las pruebas del fabricante.

Compartimiento Ⅰ: Detergente para prelavado o almidón.
Compartimiento Ⅱ: Detergente para el lavado principal, suavizante del agua, agente de remojo, lejía y producto quitamanchas.
Compartimiento ❀: Aditivos como el suavizante de telas o apresto (no llenar más arriba del borde inferior (MAX) de “A”)

INSTRUCCIONES BÁSICAS

1. Cargue su ropa en la lavadora.

ADVERTENCIA No recargue la lavadora. Para determinar la capacidad de carga para cada tipo de prenda, consulte el cuadro de la página 27.

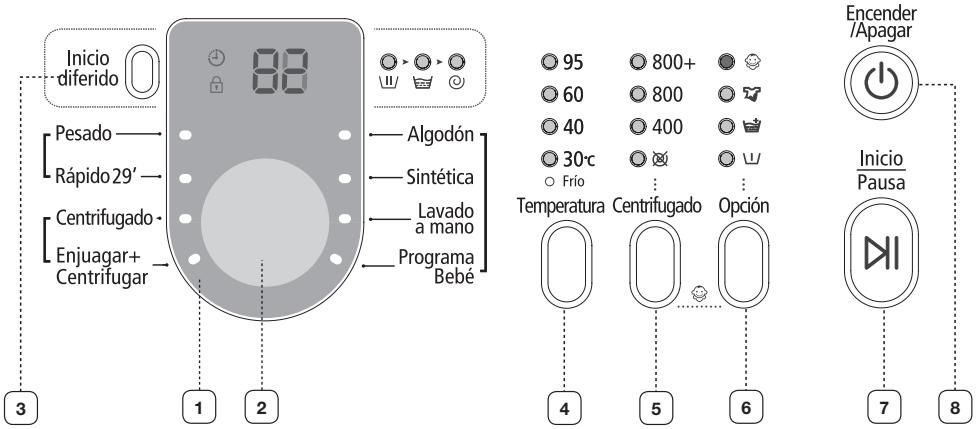
- Asegúrese de que no quede ninguna prenda atrapada en la puerta, dado que puede generar una pérdida de agua.
- Es posible que quede detergente en la parte frontal de goma de la lavadora después de un ciclo de lavado. Retire el detergente restante dado que puede provocar una pérdida de agua.
- No lave prendas impermeables.

2. Cierre la puerta hasta que trabe.
3. Encienda la lavadora.
4. Agregue detergente y aditivos al cajón dosificador.
5. Seleccione el ciclo y las opciones adecuadas para la carga.
   La luz indicadora de lavado se encenderá y aparecerá la duración estimada del ciclo en la pantalla.
6. Presione el botón **Inicio / Pausa**.

WF8600NM-02796H_ES.indd 21 2010-7-9 12:56:39

lavado de una carga de ropa

USO DEL PANEL DE CONTROL



1 **PANTALLA GRÁFICA DIGITAL**	Muestra el tiempo restante del ciclo de lavado, toda la información del ciclo y los mensajes de error.
2 **SELECTOR DE CICLOS**	Seleccione el patrón de lavado y la velocidad de centrifugado para el ciclo. Para obtener información detallada, consulte “Lavado de prendas con el selector de ciclos” (página 25). **Algodón** - Para ropa de algodón mediana o ligeramente sucia, ropa de cama, manteles, ropa interior, toallas, camisas, etc. **Sintética -** Para blusas, camisas, etc., mediana o ligeramente sucias, de poliéster (diolen, trevira), poliamida (perlon, nylon) u otros materiales similares. **Lavado a mano** - Sólo para lana que pueda lavarse en lavadora. Una carga debe ser inferior a 2 kg. **Programa Bebé** - El lavado a alta temperatura y el centrifugado extra aseguran que no quede ningún rastro del detergente en las prendas. **Pesado** - Algodones manchos o sucios, ropa blanca de cama, mantelerías, ropa interior, toallas, camisas, vanqueros, etc. **Rápido 29’** - Para prendas ligeramente sucias que se necesitan rápidamente. **Centrifugado** - Realiza un ciclo de centrifugado adicional para eliminar más agua. **Enjuagar + Centrifugar** - Se usa para una carga que sólo necesita enjuague o para añadir suavizante a una carga durante el centrifugado.
3 **BOTÓN DE SELECCIÓN DE FINALIZACIÓN RETARDADA**	Presione repetidamente este botón para desplazarse por las opciones disponibles de Inicio Retardado (desde 3 hasta 19 horas en incrementos de una hora). La hora que aparece en pantalla indica el momento en el que finalizará el ciclo de lavado.
4 **BOTÓN DE SELECCIÓN DE TEMPERATURA**	Presione este botón repetidamente para seleccionar una de las diferentes opciones de temperatura del agua: (Frío,, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C y 95 ˚C).

WF8600NM-02796H_ES.indd 22 2010-7-9 12:56:40

5 **BOTÓN DE SELECCIÓN DE CENTRIFUGADO**	Opakovane stláčajte toto tlačidlo pre výber dostupných rýchlosti odstreďovania. WF8604 — Todas las lámparas apagadas, ⊗, 400, 800, 1400 rpm WF8602 / WF8502 — Todas las lámparas apagadas, ⊗, 400, 800, 1200 rpm WF8600 / WF8500 — Todas las lámparas apagadas, ⊗, 400, 800, 1000 rpm WF8608 / WF8508 — Todas las lámparas apagadas, ⊗, 400, 800, 800+ rpm "Sin centrifugado ⊗" - Las prendas quedan en el tambor y no se realiza el ciclo de centrifugado después del desagüe final. "Mantener en remojo (Todas las lámparas apagadas)" -Las prendas quedan en remojo en el agua de enjuague final. Antes de sacar las prendas, deberá ejecutar los programas Enjuagar o Centrifugar.
6 **BOTÓN DE SELECCIÓN DE OPCIONES DE LAVADO**	Press this button repeatedly to cycle through the wash options: ⊔ (Prelavado) → 🧺 (Enjuague+) → 🧦 (Intensivo) → ⊔ (Prelavado) + 🧺 (Enjuague+) → ⊔ (Prelavado) + 🧦 (Intensivo) → 🧺 (Rinse+) + 🧦 (Intensivo) → ⊔ (Enjuague+) + 🧺 (Rinse+) + 🧦 (Intensivo) → (apagado) ⊔ (Pre-Wash): Presione este botón para seleccionar el prelavado. Éste sólo está disponible con: Algodón, sintética, programa bebé, Pesado. 🧺 (Enjuague+): Presione este botón para agregar ciclos de enjuague adicionales. 🧦 (Intensivo): Presione este botón cuando las prendas estén muy sucias y necesiten un lavado intensivo. El tiempo del ciclo se incrementa en cada ciclo.
7 **BOTÓN DE SELECCIÓN INICIO/PAUSA**	Presiónelo para detener y reiniciar un ciclo.
8 **BOTÓN ENCENDER/ APAGAR**	Presiónelo una vez para encender la lavadora, presiónelo nuevamente para apagar la lavadora. Si la lavadora permanece encendida durante más de 10 minutos sin que se toque ninguno de los botones, se apaga automáticamente

WF8600NM-02796H_ES.indd 23 2010-7-9 12:56:43

lavado de una carga de ropa

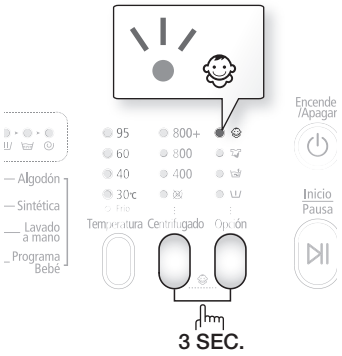
Seguro para niños

La función Seguro para niños le permite bloquear los botones para que el ciclo de lavado seleccionado no pueda ser modificado.

Activación/Desactivación

Si quiere activar o desactivar la función Seguro para niños, presione los botones **Centrifugado** y **Opción** simultáneamente durante 3 segundos. El “Seguro para niños ” se enciende cuando se activa esta función.

Cuando se activa la función Seguro para niños, sólo funciona el botón **Encender/Apagar**. La función Seguro para niños permanece activada incluso cuando la lavadora se apaga y se enciende o después de desconectar y volver a conectar el cable de alimentación.



Finalización retardada

Puede hacer que la lavadora finalice automáticamente el lavado en otro momento, eligiendo una tiempo de retardo máximo de 19 horas (en incrementos de 1 hora). La hora que aparece en la pantalla indica el momento en el cual finalizará el lavado.

1. Programe la lavadora en forma manual o automática de acuerdo con el tipo de prendas que desee lavar.
2. Presione el botón **Finalización Retardada** hasta establecer el tiempo de retardo.
3. Presione el botón**Inicio/Pausa**. El indicador de “Finalización Retardada” se encenderá y el reloj comenzará la cuenta regresiva hasta llegar al momento establecido.
4. Para cancelar la función de Finalización Retardada, presione el botón **Encendido/Apagado** y luego encienda la lavadora nuevamente.

WF8600NM-02796H_ES.indd 24 2010-7-9 12:56:45

Lavado de prendas con el selector de ciclos

Su nueva lavadora facilita el lavado de las prendas gracias al sistema de control automático "Fuzzy Control" de Samsung. Cuando seleccione un programa de lavado, la lavadora elegirá la temperatura correcta, el tiempo de lavado y la velocidad de lavado.

1. Abra la llave de agua del fregadero.
2. Presione el botón **Encender/Apagar**.
3. Abra la puerta.
4. Coloque las prendas una a una bien extendidas en el tambor, sin llenarlo demasiado.
5. Cierre la puerta.
6. Agregue el detergente, el suavizante y el detergente para prelavado (si es necesario) en el compartimiento adecuado.

El prelavado sólo está disponible cuando se seleccionan los ciclos Algodón, sintética, programa bebé y Pesado. Sólo será necesario si la ropa está muy sucia.

7. Use el **selector de ciclos** para elegir el ciclo adecuado según el tipo de tejido: Algodón, Sintética, Lavado a mano, Programa Bebé, Pesado, Rápido 29'.
   Se iluminarán los indicadores correspondientes del panel de control.
8. En ese momento, puede controlar la temperatura del lavado, la cantidad de ciclos de enjuague, la velocidad de centrifugado y el tiempo de retardo presionando el botón de la opción adecuada.
9. Presione el botón **Inicio/Pausa** y comenzará el ciclo de lavado. El indicador de funcionamiento se iluminará y aparecerá en la pantalla el tiempo restante del ciclo de lavado.

Opción de pausa

Dentro de los primeros 5 minutos de iniciado el lavado, es posible retirar/agregar prendas.

1. Presione el botón **Inicio/Pausa** para destrabar la puerta.

No es posible abrir la puerta cuando la temperatura del agua es muy ELEVADA o el nivel del agua está muy ALTO.

2. Después de cerrar la puerta, presione el botón **Inicio/Pausa** para reiniciar el lavado.

Cuando el ciclo haya terminado:

Al finalizar el ciclo, la lavadora se apagará automáticamente.

1. Abra la puerta.
2. Saque la ropa limpia.

WF8600NM-02796H_ES.indd 25 2010-7-9 12:56:51

lavado de una carga de ropa

Lavado manual de ropa

Puede lavar prendas en forma manual por medio del **Selector de Ciclos**.

1. Abra el suministro de agua.
2. Presione el botón **Encender/ Apagar** de la lavadora.
3. Abra la puerta.
4. Coloque las prendas una a una bien extendidas en el tambor, sin llenarlo demasiado.
5. Cierre la puerta.
6. Agregue el detergente y, si es necesario, el suavizante o detergente para prelavado, en los compartimientos adecuados.
7. Presione el botón **Temperatura** para seleccionar la temperatura.
   (agua fría, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Presione el botón **Enjuagar** para seleccionar la cantidad necesaria de ciclos de enjuague.
   La cantidad máxima de ciclos de enjuague es cinco.
   La duración del ciclo de lavado se incrementa de acuerdo con los mismos.
9. Presione el botón **Centrifugar** para seleccionar la velocidad de centrifugado.
   La función mantener en remojo le permite retirar prendas mojadas de la lavadora. machine.
   (⊗ : Sin centrifugado (Todas las lámparas apagadas): Mantener en remojo)
10. Presione este botón **Finalización Retardada** repetidamente para seleccionar una de las opciones de Finalización Retardada disponibles (máximo de 19 horas en incrementos de una hora). La hora que aparece en la pantalla indica el momento en el cual finalizará el lavado.
11. Presione el botón de **Inicio/Pausa** y la lavadora comenzará el ciclo de lavado.

PAUTAS DE LAVADO

Siga estas pautas simples para obtener la ropa más limpia y el lavado más eficaz.

Siempre verifique la etiqueta de las prendas antes de lavarlas.

Clasifique y lave sus prendas de acuerdo con los siguientes criterios:

- Etiqueta de indicaciones: Clasifique la ropa según su composición: algodón, mezclas, sintética, seda, lana y rayón.
- Color: Separe la ropa blanca de la ropa de color. Lave las prendas nuevas de color por separado.
- Tamaño: Colocar prendas de distintos tamaños en la misma carga mejorará la acción de lavado.
- Sensibilidad: Lave las prendas delicadas por separado, utilizando el programa de lavado Lana para las prendas nuevas de pura lana, de seda y cortinas. Controle las etiquetas de los artículos que va a lavar o consulte la tabla de indicaciones de la tela que se encuentra en el apéndice.

Vaciado de bolsillos

Antes de cada lavado, vacíe los bolsillos de sus prendas. Los objetos pequeños, sólidos y de forma irregular, por ejemplo: monedas, cuchillos, alfileres y sujetapapeles pueden dañar la lavadora. No lave ropa que contenga hebillas grandes, botones u otros objetos de metal pesados.

El metal en la ropa puede dañar su ropa y también el tambor. Dé vuelta las prendas con botones o bordados antes de lavarlas. Si los cierres de los pantalones o las chaquetas están abiertos durante el lavado, es posible que la cesta de centrifugado se dañe. Los cierres deben cerrarse y ajustarse con una cuerda antes del lavado.

Las prendas que tienen cordones largos pueden enredarse con otras prendas y dañarlas. Asegúrese de sujetar los cordones antes de comenzar el lavado.

Prelavado de algodón

Su nueva lavadora, junto con los detergentes modernos, le ofrecerán unos resultados de lavado perfectos, a la vez que ahorrarán energía, tiempo, agua y detergente. No obstante, si tiene prendas de algodón particularmente sucias, realice un prelavado con un detergente a base de proteínas.

WF8600NM-02796H_ES.indd 26 2010-7-9 12:56:51

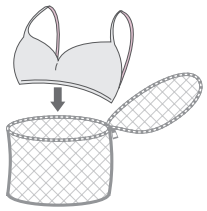
Cálculo de la capacidad de carga

No sobrecargue la lavadora porque la ropa puede no lavarse correctamente. Utilice la siguiente tabla para determinar la capacidad de carga según el tipo de ropa que desee lavar.

Tipo de tejido	Capacidad de carga	
Modelo	WF8604 / WF8602 WF8600 / WF8608	WF8502 WF8500 / WF8508
Algodón - suciedad media/ligera - suciedad intensa	6.0 kg	5.0 kg
Sintética	2.5 kg	2.5 kg
Lavado a mano	2.0 kg	1.5 kg

- Cuando la carga está desequilibrada (“UE” se enciende en la pantalla), redistribuya la carga. Si la carga está desequilibrada, la eficiencia del centrifugado puede disminuir.
- Cuando se lava ropa de cama o edredones, el tiempo de lavado se puede alargar o la eficiencia del centrifugado puede disminuir.
- Para ropa de cama o edredones, la carga recomendada es 1,8 kg o menos.

Asegúrese de colocar los sujetadores (lavables) dentro de una red para lavado (que se compra por separado).



- Las partes metálicas de los sujetadores pueden atravesar el material y dañar otras prendas. Por lo tanto, asegúrese de colocarlos dentro de una red de lavado.
- Las prendas pequeñas y livianas como las medias, los guantes, las medias de nylon y los pañuelos de algodón pueden trabarse en la puerta. Colóquelas dentro de una red de lavado.

PRECAUCIÓN No lave la bolsa de malla sin otras prendas. Esto podría ocasionar vibraciones anormales que produzcan movimientos de la lavadora y provocar accidentes o heridas.

WF8600NM-02796H_ES.indd 27 2010-7-9 12:56:52

lavado de una carga de ropa

INFORMACIÓN SOBRE DETERGENTES Y ADITIVOS

Qué detergente usar

Deberá usar un detergente adecuado al tipo de tejido (algodón, sintético, prendas delicadas, lana), color, temperatura del agua y grado y tipo de suciedad. Utilice siempre jabón con “poca espuma”, que es específico para lavadoras automáticas.
Siga las recomendaciones del fabricante del producto en función del peso de la colada, del grado de suciedad y de la dureza del agua. Si no sabe cuál es el grado de dureza del agua, consúltelo con el organismo competente.

No utilice un detergente que se pueda solidificar o endurecer, ya que podría permanecer en el ciclo de aclarado. Esto puede hacer que la máquina no centrifugue adecuadamente o provocar un inundación y que la máquina se bloquee.

Tenga en cuenta lo siguiente cuando utilice el programa de Lana.

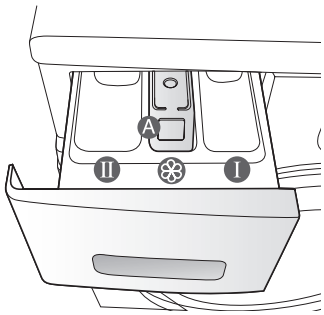
- Use un detergente líquido neutro sólo para lana.
- Cuando utilice un detergente en polvo, puede permanecer en la ropa y causar daños en el material (lana).

Dispensador para detergente

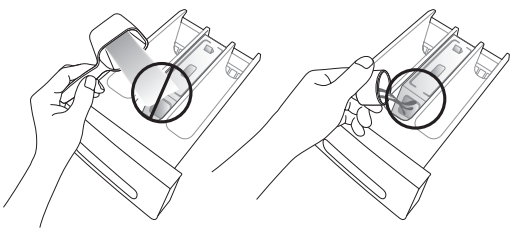
La lavadora tiene compartimentos separados para el detergente y el suavizante. Ponga los aditivos de lavado en el compartimento correspondiente antes de iniciar el lavado.

NO abra el compartimento del detergente una vez puesta en marca la lavadora.

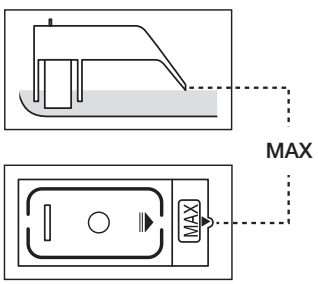
1. Abra el cajón del detergente a la izquierda del panel de control.
2. Ponga la cantidad recomendada de detergente directamente en el compartimento del detergente Ⅱ antes de poner en marcha la lavadora.
3. Ponga la cantidad recomendada de suavizante en el compartimento del suavizante ❀ si es necesario.



PRECAUCIÓN NO agregue polvo / detergente líquido en el compartimiento de suavizante (❀).



4. Cuando utilice la opción Prelavado ponga la cantidad de detergente recomendada en el compartimento de prelavado Ⅰ.



Cuando lave prendas grandes NO use los siguientes tipos de detergente.

- Detergentes en cápsulas o pastillas
- Detergentes que utilizan una bola o una red

Los suavizantes y acondicionadores concentrados o muy densos deben diluirse primero en un poco de agua antes de verterlos en el dispensador (para prevenir el bloqueo del rebosadero).

Tenga cuidado de que el suavizante no se desborde al cerrar el cajón de detergente después de añadir el suavizante en el compartimiento de detergente de enjuague.

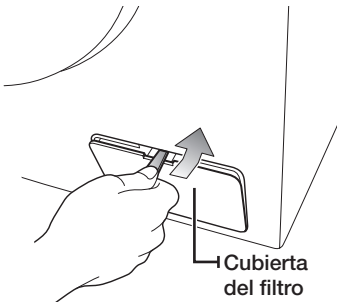
WF8600NM-02796H_ES.indd 28 2010-7-9 12:56:53

limpieza y mantenimiento de su lavadora

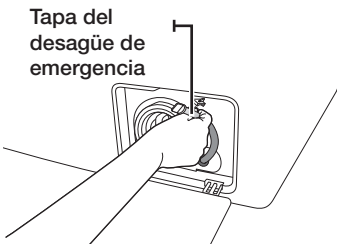
Mantener limpia su lavadora mejora su desempeño, la protege contra reparaciones innecesarias y prolonga su vida útil.

DRENAR LA LAVADORA EN CASO DE EMERGENCIA

1. Desenchufe la lavadora.
2. Abra la tapa del filtro utilizando una moneda o una llave.



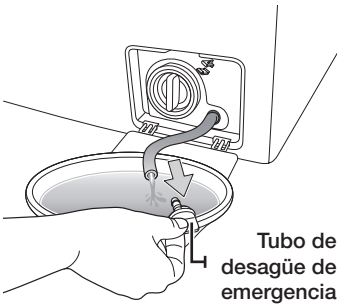
3. Desenrosque el tapón del desagüe de emergencia girándolo hacia la izquierda.



4. Sujete el tapón del extremo del tubo de desagüe de emergencia y tire hacia fuera lentamente hasta que el tubo salga unos 15 cm.
5. Permita que toda el agua caiga en un recipiente.

El agua restante puede ser más de lo esperado. Prepare un recipiente grande.

6. Vuelva a colocar el tubo de desagüe y enrosque de nuevo el tapón.
7. Vuelva a colocar la tapa del filtro.



LIMPIEZA DEL EXTERIOR

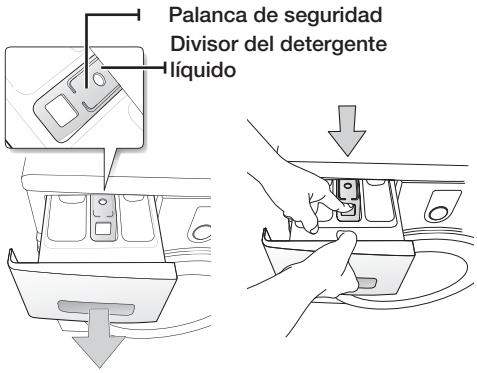
1. Limpie las superficies de la lavadora, incluyendo el panel de control, con un paño suave y detergentes de uso doméstico no abrasivos.
2. Use un paño suave para secar las superficies.
3. No vierta agua sobre la lavadora.

WF8600NM-02796H_ES.indd 29 2010-7-9 12:56:55

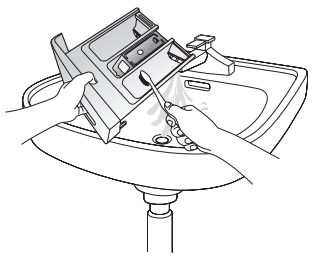
limpieza y mantenimiento de su lavadora

LIMPIEZA DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE Y SU INTERIOR

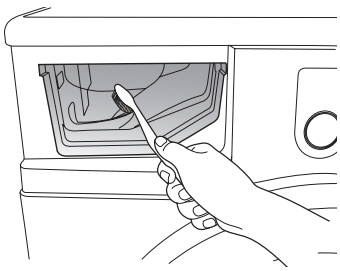
1. Presione la palanca de seguridad en el interior del cajón de detergente y extráigalo.
2. Retire el divisor de detergentes líquidos del cajón.



3. Lave todas las partes con agua corriente.



4. Limpie el hueco del cajón con un cepillo de dientes viejo.
5. Coloque nuevamente el divisor de detergente líquido calzándolo dentro del cajón.
6. Introduzca de nuevo el cajón en su sitio.
7. Para eliminar el detergente restante, realice un ciclo de enjuague sin prendas en el tambor.



WF8600NM-02796H_ES.indd 30 2010-7-9 12:56:56

LIMPIEZA DEL FILTRO DE RESIDUOS

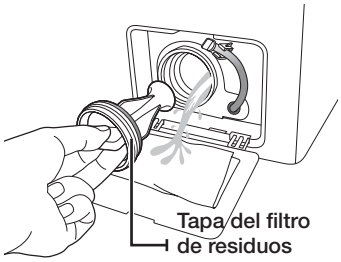
Recomendamos limpiar el filtro para residuos 5 o 6 veces al año o cuando se muestre el mensaje de error "5E. (Consulte "Desagüe de la lavadora en caso de emergencia" en la página anterior.)

PRECAUCIÓN Antes de limpiar el filtro para residuos, debe desenchufar el cable de alimentación.

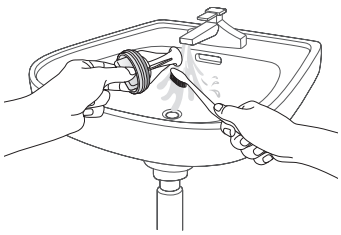
1. Primero quite el agua restante (consulte la sección "Desagüe de la lavadora en caso de emergencia" en la página 29)

   Si se separa el filtro sin vaciar el agua restante, puede que el agua restante se vuelque.

2. Abra la tapa del filtro con una moneda o una llave.
3. Desenrosque el tapón del desagüe de emergencia girándolo hacia la izquierda y vacíe toda el agua.
4. Desenrosque el filtro para residuos.



5. Limpie la suciedad y los materiales que hubieran quedado retenidos en el filtro. Asegúrese de que no esté bloqueada la bomba de desagüe situada detrás del filtro.
6. Vuelva a colocar el tapón del filtro.
7. Vuelva a colocar la tapa del filtro.



PRECAUCIÓN No abra la tapa del filtro de residuos, mientras el aparato esté funcionando o el agua caliente puede salirse.

- Asegúrese de reemplazar la tapa del filtro después de la limpieza del filtro. Si el filtro está fuera del aparato, la lavadora puede funcionar mal o puede tener fugas de agua.
- El filtro debe estar completamente montado después de su limpieza.

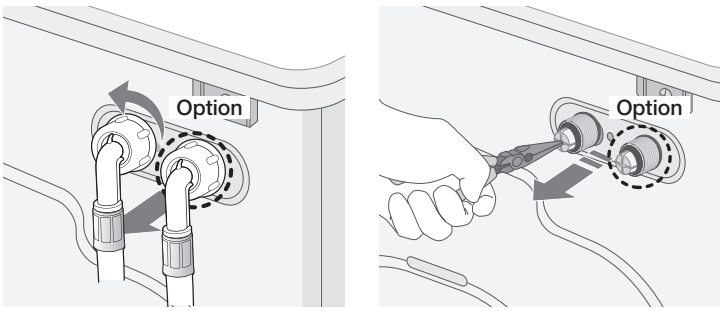
WF8600NM-02796H_ES.indd 31 2010-7-9 12:56:57

limpieza y mantenimiento de su lavadora

LIMPIEZA DEL FILTRO DE MALLA DE LA MANGUERA DE AGUA

Debe limpiar el filtro de malla de la manguera del agua al menos una vez al año o cuando aparece el mensaje de error “4E” en la pantalla:

1. Cierre el suministro de agua a la lavadora.
2. Desenrosque la manguera de la parte posterior de la lavadora. Para evitar la fuga de agua por la presión de aire en la manguera, cúbrala con un paño.
3. Tire suavemente del filtro de malla del extremo de la manguera con un par de pinzas y enjuáguelo con agua hasta que quede limpio. Limpie también la parte interior y exterior del conector roscado.
4. Vuelva a introducir el filtro en su lugar.
5. Enrosque la manguera en la lavadora nuevamente.
6. Asegúrese de que las conexiones sean herméticas y abra la llave.



REPARACIÓN DE LA LAVADORA SI SUFRIÓ EL EFECTO DE LAS HELADAS

Si la temperatura desciende por debajo del punto de congelación y su lavadora sufre el efecto de las heladas:

1. Desenchufe la lavadora
2. Vierta agua caliente en la llave para aflojar la manguera de suministro de agua.
3. Quite la manguera de suministro de agua y sumérjala en agua caliente.
4. Vierta agua caliente en el tambor de la lavadora y déjela durante 10 minutos.
5. Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua a la llave de agua y controle si los procesos de suministro de agua y de desagüe se realizan con normalidad.

ALMACENAMIENTO DE SU LAVADORA

Si necesita guardar su lavadora durante un período prolongado, lo más aconsejable es drenarla y desconectarla. Las lavadoras pueden dañarse si no queda agua en las mangueras y los componentes internos antes de guardarlas.

1. Seleccione el ciclo Rápido y agregue lejía al dosificador automático. Ejecute ese ciclo en la lavadora sin carga.
2. Cierre las llaves de agua y desconecte las mangueras de entrada.
3. Desenchufe la lavadora del tomacorriente y deje la puerta de la lavadora abierta para que circule aire por el tambor.

Si su lavadora ha estado guardada en lugares con temperaturas por debajo del punto de congelación, deje transcurrir un tiempo para que los restos de agua se derritan antes de usarla.

WF8600NM-02796H_ES.indd 32 2010-7-9 12:56:58

solución de problemas y códigos de información

CONTROLE ESTOS PUNTOS SI SU LAVADORA...

PROBLEMA	SOLUCIÓN
No enciende	• Verifique que la lavadora esté enchufada. • Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. • Compruebe que las llaves de salida de agua estén abiertas. • Asegúrese de presionar el botón Inicio/Pausa.
No tiene agua o no tiene suficiente agua	• Abra el suministro de agua por completo. • Compruebe que la manguera de la fuente de agua no esté congelada. • Enderece las mangueras de entrada de agua. • Limpie el filtro de la manguera de entrada de agua.
Tiene restos de detergente en el dispensador para detergente después de que ha finalizado el ciclo de lavado.	• Asegúrese de que la lavadora funcione con suficiente presión de agua. • Asegúrese de verter el detergente en la parte central del dispensador para detergente.
Vibra o hace demasiado ruido	• Compruebe que la lavadora esté ubicada sobre una superficie nivelada. Si la superficie no está nivelada, ajuste las patas de la lavadora para nivelarla. • Asegúrese de que se hayan retirado los tornillos de transporte. • Asegúrese de que la lavadora no toque ningún otro objeto. • Verifique que la carga de ropa sea equilibrada.
La lavadora no desagua y/o no centrifuga	• Enderece la manguera de drenaje. Elimine las mangueras enroscadas. • Compruebe que el filtro de residuos no esté obstruido.
Tiene la puerta trabada y no se abre.	• La puerta no se podrá abrir hasta 3 minutos después que la lavadora se detenga o se apague.

Si el problema persiste, comuníquese con Servicio al Cliente de Samsung.

WF8600NM-02796H_ES.indd 33 2010-7-9 12:56:59

solución de problemas y códigos de información

CÓDIGOS DE INFORMACIÓN

Cuando su lavadora funciona mal, puede ver un código de información en la pantalla. Si eso sucede, consulte esta tabla e intente aplicar la solución sugerida antes de comunicarse con el Servicio al Cliente.

SÍMBOLO DEL CÓDIGO	SOLUCIÓN
dE	• Cierre la puerta.
4E	• Compruebe que la llave de salida de agua esté abierta. • Controle la presión del agua.
5E	• Limpie el filtro de residuos. • Asegúrese de que la manguera de desagüe esté instalada correctamente.
UE	• La carga está desequilibrada. Redistribuya la carga. Si sólo lava una prenda, como por ejemplo una bata de baño o un par de jeans, el resultado del centrifugado final puede no ser satisfactorio y aparecerá el mensaje de error “UE” en la pantalla.
cE/3E	• Llame al servicio posventa.
Sd	• Esto sucede cuando se detecta demasiada espuma. También se muestra mientras se elimina la espuma. Cuando finalice la eliminación, se procede al ciclo normal. (Esta es una de las operaciones normales. Es un error para la prevención de fallas no-detectadas.)
Uc	• Si el voltaje de la energía suministrada es inestable, la lavadora se detendrá para proteger sus dispositivos eléctricos. • Si el voltaje se suministra correctamente, el ciclo se reanudará automáticamente.

Para todos los códigos que no figuran en la tabla anterior, o si la solución no resuelve el problema, comuníquese con su Centro de Servicios de Samsung o distribuidor de Samsung.

WF8600NM-02796H_ES.indd 34 2010-7-9 12:56:59

tabla de ciclos

TABLA DE CICLOS

(● opción del usuario)

Programa	Carga Máx. (kg.)		DETERGENTE Y ADITIVOS			Temperatura (MÁX) °C	Centrifugado rpm (máx.)				Centrifugado rpm (máx.)	Cycle time (min)
	WF8604 WF8602 WF8600 WF8608	WF8502 WF8500 WF8508	Prelavado	lavado	Suavizante		WF8604	WF8602 WF8502	WF8600 WF8500	WF8608 WF8508		
Algodón	6.0	5.0	●	sí	●	95	1400	1200	1000	800+	●	130
Sintética	2.5	2.5	●	sí	●	60	800	1200	1000	800+	●	91
Lavado a mano	2.0	1.5	-	sí	●	40	800	800	800	800	●	39
Programa Bebé	3.0	2.5	●	sí	●	95	1400	1200	1000	800+	●	133
Pesado	3.0	2.5	●	sí	●	60	1400	1200	1000	800+	●	141
Rápido 29'	2.0	2.0	-	sí	●	60	1400	1200	1000	800+	●	29

1. Un ciclo con prelavado demora aproximadamente 15 minutos más.
2. Los datos de la duración de los programas se midieron según las condiciones especificadas en la Norma IEC 60456/EN 60456.
3. El consumo en las distintas casas puede diferir de los valores indicados en la tabla debido a las variaciones en la presión y temperatura del suministro de agua, la carga y el tipo de ropa.
4. Cuando se selecciona la función de Lavado Intensivo, el tiempo del ciclo se incrementa en cada ciclo.

WF8600NM-02796H_ES.indd 35 2010-7-9 12:57:00

apéndice

TABLA DE INDICACIONES DEL TEJIDO

Los siguientes símbolos ofrecen indicaciones acerca del cuidado de las prendas. La etiqueta de indicaciones incluirá, en este orden, cuatro símbolos: lavado, blanqueado, secado y planchado, y limpieza a seco cuando sea necesaria.
El uso de símbolos garantiza la consistencia entre los fabricantes textiles de artículos nacionales e importados. Siga las indicaciones de la etiqueta para prolongar la vida útil de la prenda y reducir los problemas del lavado.

	Material resistente		Puede plancharse a 100º C como máximo
	Telas delicadas		No planchar
	Puede lavarse a 95 º C		Puede limpiarse en seco con cualquier solvente
	Puede lavarse a 60 º C ˚C		Puede limpiarse en seco con percloruro, líquido para encendedores, alcohol puro o R113 solamente
	Puede lavarse a 40 º C ˚C		Puede limpiarse en seco con combustible para aviación, alcohol puro o R113 solamente
	Puede lavarse a 30 º C ˚C		No limpiar en seco
	Puede lavarse a mano		Secar en posición horizontal
	Sólo limpieza en seco		Puede secarse colgado
	Se puede utilizar lejía en agua fría		Secar colgando de una percha
	No usar lejía		Admite secadora, temperatura normal
	Puede plancharse a 200º C como máximo		Admite secadora, temperatura reducida
	Puede plancharse a 150º C como máximo		No secar en secadora

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- Este electrodoméstico se fabrica con materiales reciclables. Si decide desechar este electrodoméstico, siga la normativa local relacionada con la eliminación de desechos. Corte el cable de alimentación para que el electrodoméstico no pueda conectarse a una fuente de alimentación. Quite la puerta para que los animales y los niños pequeños no puedan quedar atrapados dentro del electrodoméstico.
- No utilice cantidades de detergente mayores a las recomendadas por el fabricante del detergente.
- Utilice productos quitamanchas y lejías antes del ciclo de lavado y sólo cuando sea estrictamente necesario.
- Ahorre agua y electricidad utilizando la capacidad total de la lavadora (la cantidad exacta depende del programa que se utilice).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este electrodoméstico cumple con las normas de seguridad europeas, la directiva EC 93/68 y la Norma EN 60335.

WF8600NM-02796H_ES.indd 36 2010-7-9 12:57:04

ESPECIFICACIONES

<table>
<tr><th colspan="3">TIPO</th><th colspan="5">LAVADORA DE CARGA FRONTAL</th></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">DIMENSIONES</td><td colspan="5">WF8604 / WF8602 / WF8600 / WF8608</td></tr>
<tr><td colspan="5">600(Ancho) X D550(Profundidad) X 850(Alto) mm</td></tr>
<tr><td colspan="3">PRESIÓN DEL AGUA</td><td colspan="5">50 kPa ~ 800 kPa</td></tr>
<tr><td colspan="3">VOLUMEN DEL AGUA</td><td colspan="5">48ℓ</td></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">PESO NETO</td><td colspan="2">WF8604</td><td colspan="3">WF8602 / WF8600 / WF8608</td></tr>
<tr><td colspan="2">61 kg</td><td colspan="3">59 kg</td></tr>
<tr><td colspan="3">CAPACIDAD DE LAVADO Y CENTRIFUGADO</td><td colspan="5">6.0 kg</td></tr>
<tr><td rowspan="7">CONSUMO DE ENERGÍA</td><td colspan="2">MODELO</td><td colspan="5">WF8604 / WF8602 / WF8600 / WF8608</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">LAVADO</td><td colspan="2">220 V</td><td colspan="3">150 W</td></tr>
<tr><td colspan="2">240 V</td><td colspan="3">150 W</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">LAVADO Y CALENTAMIENTO</td><td colspan="2">220 V</td><td colspan="3">2000 W</td></tr>
<tr><td colspan="2">240 V</td><td colspan="3">2400 W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">CENTRIFUGADO</td><td>MODELO</td><td>WF8604</td><td>WF8602</td><td>WF8600</td><td colspan="2">WF8608</td></tr>
<tr><td>230V</td><td>580 W</td><td>530 W</td><td>500 W</td><td colspan="2">430 W</td></tr>
<tr><td colspan="2">BOMBEO</td><td colspan="5">34 W</td></tr>
<tr><td rowspan="3">PESO EMBALAJE</td><td colspan="2">MODELO</td><td colspan="5">WF8604 / WF8602 / WF8600 / WF8608</td></tr>
<tr><td colspan="2">PAPEL</td><td colspan="5">2.5 kg</td></tr>
<tr><td colspan="2">PLÁSTICO</td><td colspan="5">1.0 kg</td></tr>
<tr><td rowspan="2">REVOLUCIONES DEL CENTRIFUGADO</td><td colspan="2">MODELO</td><td>WF8604</td><td>WF8602</td><td>WF8600</td><td colspan="2">WF8608</td></tr>
<tr><td colspan="2">rpm</td><td>1400</td><td>1200</td><td>1000</td><td colspan="2">800</td></tr>
</table>

La presentación y las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el producto.

WF8600NM-02796H_ES.indd 37 2010-7-9 12:57:05

apéndice

ESPECIFICACIONES

TIPO			FRONT LOADING WASHER		
DIMENSIONES			WF8502 / WF8500 / WF8508		
			600(Ancho) X D450(Profundidad) X 850(Alto) mm		
PRESIÓN DEL AGUA			50 kPa ~ 800 kPa		
VOLUMEN DEL AGUA			40ℓ		
PESO NETO			WF8502	WF8500 / WF8508	
			56 kg	54 kg	
CAPACIDAD DE LAVADO Y CENTRIFUGADO			5.0 kg		
CONSUMO DE ENERGÍA	MODELO		WF8502 / WF8500 / WF8508		
	LAVADO		220 V	150 W	
			240 V	150 W	
	LAVADO Y CALENTAMIENTO		220 V	2000 W	
			240 V	2400 W	
	CENTRIFUGADO	MODELO	WF8502	WF8500	WF8508
		230V	550 W	500 W	430 W
	BOMBEO		34 W		
PESO EMBALAJE	MODELO		WF8502 / WF8500 / WF8508		
	PAPEL		2.5 kg		
	PLÁSTICO		1.0 kg		
REVOLUCIONES DEL CENTRIFUGADO	MODELO		WF8502	WF8500	WF8508
	rpm		1200	1000	800

La presentación y las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el producto.

WF8600NM-02796H_ES.indd 38 2010-7-9 12:57:05

memo

QUESTIONS OR COMMENTS?

Country	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com

Code No. DC68-02796H_ES